

SPOLEČNÁ PROHLÁŠENÍ**SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ O ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCI**

Smluvní strany uznávají, že provádění této dohody bude vyžadovat značné přizpůsobení, což může být náročné zejména pro menší ekonomiky států CARIFORA. Smluvní strany se shodují na tom, že velký počet závazků přijatých v dohodě si vyžádá rychlé zahájení reformy. Smluvní strany rovněž uznávají, že regionální infrastruktura je významným nástrojem k tomu, aby státy CARIFORA mohly plně využít příležitostí, které tato dohoda nabízí.

Smluvní strany znovu potvrzují, že je důležité zajistit co nejúčinnější využívání finančních zdrojů pro rozvoj, aby mohlo být dosaženo cílů této dohody, maximalizován její potenciál, podpořeno její náležité provádění a podpořena rozvojová vize CARICOM. Smluvní strany berou na vědomí, že pro financování Karibského regionálního indikativního programu (CRIP) 10. ERF je k dispozici 165 milionů EUR, a připomínají, že podle revidované dohody z Cotonou bude na období 2014–2020 dohodnut nový finanční protokol. Smluvní strany dále uznávají, že finanční prostředky přidělené Karibskému regionálnímu indikativnímu programu (CRIP) v 10. ERF budou doplněny příspěvky členských států Evropské unie v rámci strategie pro pomoc v oblasti obchodu.

Podle strategie Evropské unie pro pomoc v oblasti obchodu přijaté v říjnu 2007 a finančních nástrojů uvedených v článku 7 části I této dohody potvrzují členské státy Evropské unie svůj záměr zajistit, aby spravedlivý podíl závazků členských států pomoc v oblasti obchodu přinášel prospěch karibským státům AKT, mimo jiné při financování programů souvisejících s prováděním dohody.

Smluvní strany se shodují na přínosu mechanismů regionálního rozvoje, včetně regionálního rozvojového fondu, k nimž budou mít přístup všechny státy CARIFORA a které mají umožnit mobilizaci a poskytování rozvojových zdrojů z Evropské unie a od dalších případných dárců, souvisejících s dohodou o hospodářském partnerství. V tomto ohledu zváží Evropská komise a členské státy Evropské unie potřebná ujednání s Rozvojovým fondem CARICOM, jakmile bude zřízen, s cílem poskytnout mu zdroje na podporu uskutečňování programů souvisejících s prováděním této dohody a na podporu souvisejících opatření pro přizpůsobení a hospodářských reform. Příspěvek Evropské unie má doplnit příspěvek, který mají poskytnout karibské státy a další dárci.

Smluvní strany se shodují, že dosažení nejaktuálnějších priorit států CARIFORA v oblasti rozvojové spolupráce, které souvisejí s prováděním této dohody, patří z hlediska plánování zdrojů, a to především zdrojů z 10. ERF, k nejvýznamnějším úkolům.

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ O BANÁNECH

Strany uznávají význam banánů pro hospodářský rozvoj řady států CARIFORA, pokud jde o zaměstnanost, devizy a sociální a politickou stabilitu.

Rovněž uznávají, že vývoz banánů ze států CARIFORA do EU byl v minulosti podporován značnými celními preferencemi a že by zachování těchto preferencí po co nejdelší dobu zvýšilo přínosy vyplývající z dohody.

Státy CARIFORA se rovněž domnívají, že možné snížení celních sazeb podle doložky nejvyšších výhod a provádění dohod o volném obchodu mezi smluvní stranou ES a některými třetími zeměmi by v některých státech CARIFORA vyvolalo značné konkurenční problémy v odvětví produkce banánů.

V rámci nástrojů financování Evropského společenství se obě smluvní strany dohodnou na plánování finančních prostředků, které se bude doplňovat s již financovanými akcemi a které zohlední aktuálně dostupné finanční prostředky ze zvláštního rámce pomoci, s cílem pomoci odvětví produkce banánů ve státech CARIFORA dále se přizpůsobovat novým výzvám, včetně činností zaměřených na zvyšování produktivity a konkurenceschopnosti v oblastech výnosné produkce, vypracovávání alternativ v rámci odvětví produkce banánů i mimo ně, řešení sociálních dopadů vyvolaných změnami v daném odvětví a zmírňování následků přírodních pohrom.

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ O POUŽITÉM ZBOŽÍ

S ohledem na kontrolu dovozu motorových vozidel a motocyklů starších než pět let a vozidel o nejméně pěti tunách starších než patnáct let v souladu se zákonem Dominikánské republiky č. 147 ze dne 27. prosince 2000 se smluvní strana ES zavazuje nenapadnout tento zákon bez ohledu na otázku jeho slučitelnosti s touto dohodou.

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ O RÝŽI

Smluvní strany se zavazují zajistit, aby licenční a jiná ujednání pro správu celní kvóty pro rýži podle odstavce 2 přílohy II této dohody byla důkladně přezkoumávána, aby mohly státy CARIFORA vyvážející rýži v maximální míře využívat výhod této dohody.

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ O PŘEROZDĚLENÍ NEDODANÉHO MNOŽSTVÍ PODLE PROTOKOLU O CUKRU

Smluvní strana ES a signatářské státy CARIFORA, které jsou smluvními stranami Protokolu o cukru, se budou snažit přerozdělit do 30. září 2009 veškeré nedodané množství z těchto států mezi jiné státy CARIFORA, které jsou smluvními stranami Protokolu o cukru, a to v rozsahu povoleném podle článku 7 uvedeného protokolu.

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ K PROTOKOLU I O PŮVODU PRODUKTŮ RYBOLOVU

Smluvní strana ES uznává právo přímořských států CARIFORA na rozvoj a rozumné využívání rybolovných zdrojů ve všech vodách spadajících do jejich jurisdikce.

Strany se dohodly, že je nutné přezkoumat stávající pravidla původu s cílem určit, jaké změny bude případně nutné provést s ohledem na první odstavec.

Státy CARIFORA a smluvní strana ES, vědomy si svých příslušných obav a zájmů, se dohodly, že budou nadále zkoumat problém vyvolaný vstupem produktů rybolovu z úlovků v oblastech spadajících do jurisdikce států CARIFORA na trhy smluvní strany ES s cílem nalézt uspokojivé řešení pro obě strany. Toto zkoumání bude prováděno v rámci Zvláštního výboru pro celní spolupráci a usnadnění obchodu.

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ K PROTOKOLU I O ANDORRSKÉM KNÍŽECTVÍ A REPUBLICE SAN MARINO

1. Státy CARIFORA považují produkty pocházející z Andorrského knížectví zařazené do kapitol 25 až 97 harmonizovaného systému a produkty pocházející z Republiky San Marino za pocházející z Evropského společenství ve smyslu dohody.
2. Protokol I se použije obdobně pro účely vymezení statusu původu výše uvedených produktů.

JOINT DECLARATION ON THE SIGNING OF THE ECONOMIC PARTNERSHIP AGREEMENT

The Parties acknowledge that the signature of the Economic Partnership Agreement (the 'Agreement') signals the changing dynamics of the global economy as well as the continuing importance of our cooperation to the realisation of the development objectives of the CARIFORUM States.

As we affix our signature to the Agreement, we emphasise that it must be supportive of the development objectives, policies and priorities of the CARIFORUM States, not only in its structure and content, but also in the manner and spirit of its implementation.

To that end and as indicated in article 4 of the Agreement, its implementation will pay due regard to the integration processes in CARIFORUM, including the aims and objectives of the CARICOM Single Market and Economy as outlined in the Revised Treaty of Chaguaramas. In such implementation, special consideration will be given to reinforcing the regional integration schemes of the CARIFORUM States and ensuring their further sustainable advancement.

We declare our commitment to work closely, within the institutions of the Agreement, to achieve its aims and objectives taking special account of the different levels of development among our countries, notably the needs of the small vulnerable economies, including, in particular, Haiti as a Least Developed Country, as well as those designated as less developed under The Revised Treaty of Chaguaramas.

We understand that, in the context of our continued monitoring of the Agreement within its institutions, as provided for under article 5 of the Agreement, a comprehensive review of the Agreement shall be undertaken not later than five (5) years after the date of signature and at subsequent five-yearly intervals, in order to determine the impact of the Agreement, including the costs and consequences of implementation and we undertake to amend its provisions and adjust their application as necessary.

— vzali na vědomí toto prohlášení:

PROHLÁŠENÍ STÁTŮ CARIFORA K PROTOKOLU I O PŮVODU PRODUKTŮ RYBOLOVU Z VÝLUČNÉ EKONOMICKÉ ZÓNY

Státy CARIFORA znovu potvrzují stanovisko, které vyjádřily během jednání o pravidlech původu ohledně produktů rybolovu, a trvají tedy na tom, aby s ohledem na uplatňování svých svrchovaných práv na rybolovné zdroje ve vodách spadajících do jejich jurisdikce, včetně výlučné ekonomické zóny, jak je definována v Úmluvě OSN o mořském právu, byl všem úlovkům získaným v těchto vodách a povinně vyloženým v přístavech států CARIFORA za účelem zpracování přiznán status původu.

JOINT STATEMENT BY THE SIGNATORY CARIFORUM STATES AND THE EUROPEAN COMMUNITY AND ITS MEMBER STATES, UPON SIGNATURE OF THE CARIFORUM-EC EPA

The States and the European Community, signatories of the 'Economic Partnership Agreement between the CARIFORUM States, of the one part, and the European Community and its Member States, of the other part' (the 'Agreement'), take note that the Republic of Haiti and the Republic of Guyana have not signed the Agreement at this stage. Consequently, as a matter of international law, the Republic of Haiti and the Republic of Guyana shall neither be subject to the obligations, nor enjoy the rights, provided for by the Agreement. The signatories look forward to the early signature and provisional application of the Agreement by the Republic of Guyana and the Republic of Haiti.
